

le **PIERRE - BRILLANT**

MENSUEL D'INFORMATION,

VAL-BRILLANT.

NOUVEAU TARIF
DES ABONNEMENTS

La hausse dramatique des frais postaux ajoutée aux coûts croissants de l'impression, du transport, du prix du papier, nous oblige malheureusement à majorer le coût de l'abonnement annuel.

Nous avons réussi, au cours des deux dernières années, à le maintenir au tarif de cinq (5,00\$) dollars. Nos contraintes budgétaires nous forcent à demander, à compter du PREMIER MARS 1982, la somme de SIX (6,00\$) dollars pour un abonnement annuel.

Ce dollar de plus n'absorbe même pas l'augmentation de l'affranchissement des douze (12) numéros de votre abonnement. Nous sommes assurés que vous comprendrez notre obligation et que vous n'hésitez pas à renouveler à ce nouveau tarif.

COUPON D'ABONNEMENT AU PIERRE-BRILLANT

pour les gens de l'extérieur de Val-Brillant

Nom _____

Adresse _____

CODE POSTAL _____

Ci-joint un chèque au montant de 6,00\$

Retourner à: JOURNAL DE VAL-BRILLANT
C.P. 67,
Val-Brillant
GOJ 3LO

LE PIERRE - BRILLANT

A LA TELEVISION

page 2

UN VOYAGE AVEC L' O.F.Q.J.,

CA VOUS INTERESSE?

page 2

ce mois:

Age d'Or.....	3
Place Michaud.....	4
Marina.....	5
Bibliothèque.....	6
Recettes.....	8
Petites annonces.....	9
Histoire.....	10
Gens de chez nous.....	11
Les Jeunes.....	12
Décoration.....	13
Festival des Foins.....	14
Carnaval.....	16

page deux

Un voyage avec l'O.F.Q.J., ça vous intéresse?

L'Office franco-qubécois pour la jeunesse voit à l'organisation de stages qui permettent à des groupes de jeunes québécois de découvrir une région de France et un milieu de vie français. L'occasion est donnée à une vingtaine de jeunes travailleurs de la Matapédia de participer à un tel stage en juin et juillet prochain. La durée du stage sera de trois (3) semaines. Les participants séjourneront surtout en Bretagne mais le tout commencera par quelques jours de visite à Paris.

Le but de ce stage est de permettre aux jeunes Matapédiens de découvrir le milieu de vie de leurs homologues de la région de Montfort-sur-Meu. Située dans le département de l'Ille-et-Vilaine en Bretagne, à 19km de Rennes, Montfort-sur-Meu est une ville de quelque 5000 habitants dont les activités principales sont centrées sur le tourisme. Les stagiaires du Québec pourront visiter cette région, rencontrer ses habitants et échanger avec eux sur des sujets reliés à l'animation ou au développement en milieu rural ou dans les petites villes de régions touristiques. Ces contacts se feront notamment par le biais de diverses activités organisées par les stagiaires français provenant de diverses associations de loisir.

Sont admissibles:

Les travailleurs/euses intéressé-e-s ou impliqué-e-s dans le développement régional, âgé-e-s de 18 à 30 ans et résidant dans la région de la Matapédia.

Nombre: 21 personnes.

Date limite de réception des dossiers de candidature à l'O.F.Q.J.: 12 mars

Réunion préparatoire: 3-4 avril

Dates de séjour en France: du 15 juin au 7 juillet 1982.

Coût: 475\$

Renseignements supplémentaires:

localement, Diane Caron (Val-Brillant) 742-3282

à l'O.F.Q.J., Gilles Rioux (514) 873-4255

LE PIERRE-BRILLANT A LA TELEVISION COMMUNAUTAIRE

Au cours de l'hiver, l'équipe de la TVC de la Vallée a préparé un reportage d'une demi-heure sur le journal de Val-Brillant. Nous pourrions voir à la télévision plusieurs de nos collaborateurs oeuvrer à la mise en page du journal. Il sera aussi question de la Corporation du journal, du financement, de l'impression, de la distribution et des abonnements.

Cette émission sera télédiffusée une première fois le mercredi 3 mars 1982, à 18h.30, et en reprise le dimanche suivant soit le 7 mars en après-midi. Les productions de la TVC de la Vallée passent sur le canal 4 pour les abonnés du câble.

LE PIERRE-BRILLANT

Publication:

JOURNAL DE VAL-BRILLANT

9A ST-PIERRE OUEST

Val-Brillant

Rédacteur

Marcel Auclair

Adjoint

Gabriel Auclair

Rédaction

Nicole Beaulieu

Jeannine Caron

Gilberte C. Lévesque

Monique Picard

Yolande Perron

Françoise Turcotte

Photographie

Elisabeth Lévesque

Collaboration

Spéciale

Alberte Beaulieu

Fernande Beaulieu

Léopold D'Amours

Jacques D'Astous

Gérard Morin

Edwilda D. Nicole

Mme Antoine Roy

Production

Lucien Bélanger

France Caron

Maryse Nicole

Françoise Pelletier

France Ringuette

Martine Perron

Graphiste

Diane Côté

Distribution

Gilberte C. Lévesque

Denise Turcotte

Françoise Turcotte

742-3831

Valère Turcotte

Impression

Impressions des

Associés

212 Cathédrale

Rimouski

Tirage: 700 copies

Abonnement: 6,00\$

Dépot légal: Québec

1er trimestre 1982

Dépot légal: Canada.

on bouge ...

CLUB DE L'AGE D'OR ST-PIERRE-DU-LAC

Dimanche le 10 janvier '82, c'était la fête des Rois pour les membres de l'Age d'Or. Il y eut un dîner paroissial au local de l'Age d'Or. Les gens ont bien répondu à l'invitation car les dames ont servi à dîner à 170 personnes. Ensuite vers deux heures tout le monde est parti pour revenir, le soir, pour la veillée.

Jeux de cartes, chants, et danses canadiennes, tous s'en donnèrent à cœur joie. Un Roi et une Reine ont été élus; M. Renaud Aubut et Mme Donat Paquet. Ils ont reçu un cadeau souvenir; une plaquette.

Cette journée a été un franc succès. Ce succès, on le doit en grande partie à l'excellente participation de la population mais également à une équipe dévouée de bénévoles, sous l'habile direction de Mme Emilienne D'Amours, qui travaillèrent à la confection de ce repas.

Merci beaucoup à tous!

Mme Antoine Roy, présidente de l'Age d'Or.

CENTRE DE BENEVOLAT DE LA VALLEE: ON A BESOIN DE TRAVAILLEURS BENEVOLES

Le Centre de bénévolat de la Vallée est maintenant à la recherche de travailleurs bénévoles afin de combler les besoins exprimés par une certaine partie de la population, c'est-à-dire les personnes âgées, handicapées, les familles mono-parentales ou toutes autres personnes se retrouvant dans une période difficile.

Bonjour amies Fermières et lectrices de ce journal.

Quelques petits trucs en tricot:

Lorsque vous faites un ouvrage au crochet, surtout pour les napperons et les châles en rond, afin de marquer les augmentations et les diminutions d'une façon régulière et pour qu'elles se voient des deux côtés de l'ouvrage, utilisez des gros boutons - pression métalliques que l'on pince chaque fois dans le travail. Ceci permet de voir tout de suite les augmentations et les diminutions et ainsi gagner du temps.

Pour celles qui ont à coudre des coudres en cuir sur du tricot, achetez des peaux de chamois qui se lavent fort bien à la machine et qui s'harmonisent avec la plupart des laines, selon le style du pull; le tout cousu à la machine au point zigzag de préférence.

PENSEES

La moyenne des gens voient très bien les deux aspects d'une question quant elle ne touche ni leur portefeuille ni leurs préjugés.

Gilberte C. Lévesque.

L'orientation de votre bénévolat ira selon vos goûts, aptitudes, intérêts et votre temps disponible. Les services que nous offrons à cette clientèle type sont de nature sociale.

Pour de plus amples informations ou pour vous inscrire, communiquez avec le Centre de bénévolat de la Vallée, 75 boul. St-Benoit, Amqui (C.L.S.C.) Tél: 629-2569.

Entreprise Benoit D'Amour
- Entrepreneur Artisan
- Menuiserie générale
- Ebénisterie
- Pose de céramique
87 rue ST-PIERRE
VAL-BRILLANT 742-3883

Mme Armand D'Amours
TISSU A LA VERGE
ET
A LA LIVRE
LAINE
VAL-BRILLANT 742-3561

Dépositaire

Hitachi
Toshiba
Rca
Sansui
Radio Shack
Disque & cassette
ADRIEN VIENS
39 BOUL. ST-BENOIT
AMQUI
Tél: 629-4414-13

editorial

Val-Brillant, le 1 février 1982.

Journal de Val-Brillant,

Cher président,

Le Comité de Place Michaud qui est formé depuis le 26 Octobre et qui se compose comme suit: Gérard Morin Président, Séraphin Dumont Vice-Président Anne-Marie Tremblay Secrétaire et des directeurs suivants Mesdames Gilberte C. Lévesque, Gemma P. Bélanger et Françoise D. Turcotte et de Messieurs Lauréat D'Amours et Valère Turcotte travaille depuis afin d'obtenir des logements à prix modiques pour personnes âgées ou pour personnes à revenus moyens. Ces logements sont financés totalement par le gouvernement Fédéral et n'entraînent aucun déboursé de la part de la municipalité mais au contraire apportent des revenus nets à cette dernière.

A noter, ce projet n'empêcherait en rien la construction des logements dits H.L.M. déjà demandés depuis trois ans à Val-Brillant.

Cependant pour obtenir ces logements il nous faudrait l'appui de tous les organismes paroissiaux, c'est là le but de notre missive, nous accorderiez-vous le vôtre? Espérant que nous aurons une réponse affirmative nous voulons vous confier que se sont nos paroissiens qui seront les premiers favorisés.

Merçi et à bientôt,

Le Comité de Place Michaud
Gérard Morin, président.

NOS GENEREUX DONATEURS

Paul-Emile Berubé
M. Mme Fernand Beaulieu
M. Mme Valier Coté

Un don anonyme

GARAGE
Jacques Lévesque

— TUNE UP —
— TRANSMISSION —
AUTOMATIQUE

ROUTE NATIONALE
VAL-BRILLANT
742-3785

Val-Brillant, le 3 février 1982.

Comité Place Michaud
Val-Brillant
GoJ 3LO

ATT'N: Monsieur Gérard Morin

Monsieur,

La présente fait suite à la vôtre du premier du mois courant, dans laquelle vous sollicitiez l'appui de la Corporation du Journal de Val-Brillant dans vos démarches pour doter Val-Brillant de logements subventionnés par le Gouvernement Fédéral.

Nous accordons, sans réserve, notre appui à vos démarches et nous souhaitons que votre projet se concrétise dans les délais que vous avez fixés.

Le Journal de Val-Brillant, par l'entremise du Pierre-Brillant, se fera un plaisir de communiquer toutes les informations que vous jugerez utiles de transmettre à la population concernant votre projet.

Soyez assurés que nous partageons avec vous l'espoir de voir progresser notre municipalité et notre collaboration vous est accordé.

Bien à vous,

Journal de Val-Brillant
Conseil d'administration:
Lucien Bélanger, président
Françoise Turcotte, vice-présidente
Gabriel Auclair, vice-président
Yolande Perron, secrétaire
Marcel Auclair, trésorier.

Lorraine Fournier (Toronto)
Roger Verreault (Sayabec)
M. Mme Philippe Canuel

Merçi!

André D'Amour enr.

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

Spécialité : CHAUFFAGE ELECTRIQUE

11, RUE ST-MICHEL, VAL-BRILLANT

742-3259



dossier

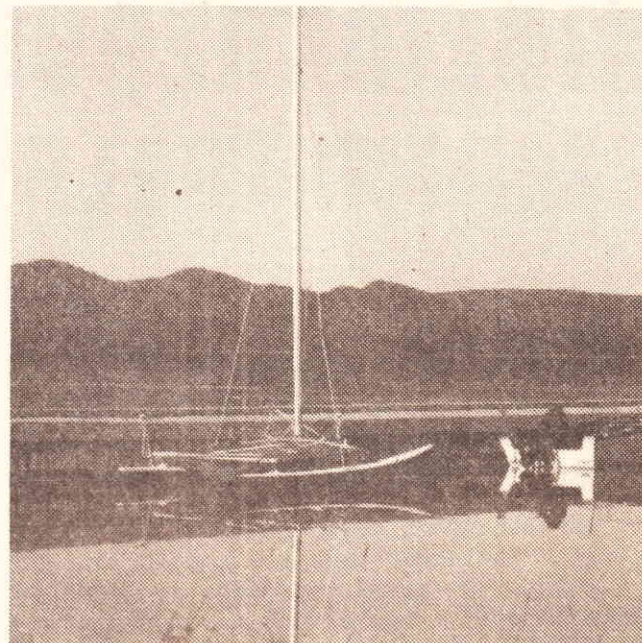
MARINA

Pour faire suite à la rencontre de M. Gaétan Ruest, président de la station de ski Val-d'Irène, avec les élus(es) municipaux et les citoyens (es) de Val-Brillant, rencontre tenue à la salle municipale en décembre dernier, je profite de cette page pour fournir l'information que vous avez à juste titre demandée sur l'évolution mensuelle du projet Marina.

Présentement les travaux suivent un cours que l'on peut qualifier de normal. Les mois de décembre et janvier se sont terminés avec maintenant comme bilan la réalisation de 16 quais sur 32.

Dans le but de s'assurer que tous les travaux prévus au projet seront effectivement réalisés lorsque cessera la subvention gouvernementale, le comité d'implantation de la marina a rencontré M. Jean-Yves Pelletier, gérant de la station Val-d'Irène, et M. Raymond Viens, directeur du projet. Ces derniers ont pris les engagements suivants:

1-Respecter un échéancier selon lequel les équipements seront tous prêts pour la mise à l'eau le 1er juin;



2-Fournir périodiquement au comité de la marina une photocopie du relevé des recettes et déboursés;

3-Fournir également une photocopie de chacune des factures concernant le projet;

4-Remettre à la future corporation de la marina tous les matériaux non-utilisés lors de la construction;

5-Enfin, consulter le comité d'implantation avant de modifier en quoi que ce soit les plans de la marina.

En conclusion, le comité d'implantation de la marina intensifie ses efforts pour s'assurer que cet équipement important, qui sera localisé à Val-Brillant ait toutes les chances de se réaliser avec succès.

Jacques D'Astous.

5
10
15

AGATHE TURGEON
VAL-BRILLANT
742-3490
Cadeaux,
Epicerie, Jouets,
Articles de pêche.

CARON
&
BOUCHER Inc
C.P. 144 Val-Brillant
GOJ 3LO
TEL: 742-3814




Les assurances
LA MUTUALITÉ

Représentante:
ANNE-MARIE ST-ONGE
VAL-BRILLANT
742-3555

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE

Le 25 janvier 1982, la population de Val-Brillant était invitée par le comité de la bibliothèque municipale à l'inauguration officielle de la bibliothèque. Plusieurs invités d'honneur se sont faits un devoir de venir célébrer avec la population cet événement. En plus, le député de la Mata-pédia Léopold Marquis, qui a coupé le traditionnel ruban, la présence de Georges Henri Aubut, directeur de l'école; Gérard Morin et Richard Sirois, respectivement maire de Val-Brillant et de St-Pierre du Lac, l'abbé Clément Roussel curé de la paroisse, deux représentants de la Bibliothèque Centrale de Prêt à Cap-Chat, messieurs Rochette et Caron participèrent à la cérémonie à l'école de Val-Brillant.

Georges Henri Aubut, directeur de l'école profita de l'occasion qui lui était offerte pour souligner la collaboration qui existe entre la municipalité d'une part et l'école d'autre part. L'espace alloué pour la bibliothèque dans les locaux de l'école est une nouvelle manifestation de cette collaboration d'autant plus que ce service rencontre les mêmes objectifs que l'école poursuit: la promotion de la culture.

Pour sa part, Léopold Marquis a applaudi cet échange de service en précisant que "Quand l'école a fini son rôle à un moment de la journée, il est normal que cela serve à des activités pour les adultes." Cette réciprocité de services doit s'étendre aussi au niveau paroissial. Il faut, dit M. Marquis qu'entre deux conseils municipaux qui déservent la même population qu'il y ait toujours une grande collaboration (...). Tant qu'il y aura deux municipalités (...) il y a intérêt à ce que tout le monde travaille ensemble."



M. Gérard Morin, après avoir félicité tous les bénévoles pour le magnifique travail accompli, a invité M. Léopold Marquis à travailler avec lui pour réussir quelque chose pour la municipalité. Il a souligné, tout particulièrement, le projet H.L.M., de la Place Michaud, de la réflexion de la rue principale de même que le prolongement de la rue des Cèdres. M. Morin a profité de l'occasion pour préciser son mandat comme maire de Val-Brillant.

Le maire de la paroisse, M. Richard Sirois s'est dit heureux de la participation financière de sa municipalité, conjointement avec celle de Val-Brillant à l'établissement de ce nouveau service.

M. le curé Clément Roussel de même que les deux représentants de la Bibliothèque Centrale de Prêt eurent aussi l'occasion de féliciter le travail accompli par le comité de la bibliothèque.

La bibliothèque sera ouverte au public le mardi de 19.30 hrs à 21.00 hrs. et le jeudi de 14.00 hrs. à 16.00 hrs.

Marcel Auclair

municipales

REFLEXION SUR LA FUSION

Suite à la demande formulée par les deux municipalités d'analyser les implications financières d'un éventuel projet de fusion M. Pépin, du ministère des Affaires Municipales a remis le 20 janvier son rapport aux conseils de Val-Brillant et de St-Pierre du Lac.

Avant toute décision, la municipalité de Val-Brillant a demandé à Francois Ross, comptable, d'analyser les données contenues dans ce rapport et de conseiller la municipalité sur ce qu'il doit être fait ou à éviter.

Le conseil municipal, suite à cette analyse et aux conseils qui en suivront convoquera une assemblée pour informer la population sur le contenu du rapport et sur les décisions qui doivent en découler.

COMMUNIQUE

Veuillez prendre note que vous pouvez communiquer au C.L.S.C. de la Vallée de 8h30 à 16h30, du lundi au vendredi pour renseignements de tous genres.

Cependant, s'il y a urgence en dehors de cet horaire, vous devez communiquer à la clinique externe de l'hôpital (629-2211), ou avec votre médecin de famille, ceci dans le but d'éviter l'affluence des appels téléphoniques aux maisons privées du personnel.

C.L.S.C. de la Vallée
Causapscal: 756-3451
Amqui: 629-2005
Sayabec: 536-5404

Alcide Huand

Val-Brillant, le 6 février 1982.

LA CORPORATION MUNICIPALE DU VILLAGE DE VAL-BRILLANT.

Monsieur le Maire, Mesdames et Messieurs les Conseillers, Madame la Secrétaire; je vous avise par la présente, évoquant des raisons de santé physique et morale à la suite de fortes pressions politiques et économiques, de ma démission au siège numéro un comme Echevin au Conseil Municipal de Val-Brillant.

Cette décision devient effective immédiatement ce 6 février 1982.

Avec tout le respect que je vous dois,

Raymond D'Amours,
6 rue D'Amours,
Val-Brillant.

ATTENTION**

* La municipalité du Village de Val-Brillant tient à rappeler à la population qu'il est obligatoire de demander un permis de construction pour une nouvelle bâtisse. Cette obligation est exigée autant pour un bâtiment secondaire (garage, remise, etc...) que pour la maison. Elle s'applique, en outre, à toutes réparations extérieures, de même qu'à toutes démolitions de bâtiments existants.

* Toute demande doit parvenir au secrétaire-trésorier au moins un mois avant le début prévu de la construction afin de laisser un minimum de temps au comité d'urbanisme de l'étudier et au Conseil Municipal de l'approuver.

marielle DENTUROLOGISTE
claveau VAL-BRILLANT
742-3268

CHARLES ST-AMAND
Fer Ornemental
 VAL-BRILLANT 742-3225

Jules inc. CONTRACTEUR
Fournier GENERAL
VAL-BRILLANT 742-3227

CLAUDE MALENFANT
Snap-on
R.R.2 VAL-BRILLANT
742-3517, 742-3541

les gourmets

COQUILLES SAINT-JACQUES

1 sachet de crème poireau
2 boîtes de crevettes
1 paquet de filet de morue (1 livre)
Fromage mozarella.

Préparation:

Faire cuire le filet de morue dans l'eau 10 minutes et défaire en morceaux après la cuisson.

Pendant ce temps, préparer la crème de poireau tel qu'indiqué sur l'enveloppe.

Pour cette recette, prendre la moitié de la crème de poireau et l'autre moitié se garde bien au congélateur pour une autre recette. Lorsque la crème est prête, u ajouter la morue et les crevettes et épaissir avec de la farine et de l'eau ou de la fécule de maïs. Verser dans les coquilles et parsemer de fromage mozarella râpé.

Mettre au four à "Grill" jusqu'à ce que le fromage soit doré. Garnir avec du persil haché.

Donne environ 10 coquilles SAINT-JACQUES.

A servir comme entrée.

Bon appétit.

FERNANDE BEAULIEU.

Le Journal de Val-Brillant lance un concours pour trouver un sigle ou logo à la corporation du Journal de Val-Brillant. Nous demandons que les esquisses nous soient présentées sur format 8 $\frac{1}{2}$ par 11 pouces. Le concours se termine le 31 mars 1982. Veuillez faire parvenir vos épreuves à:

Journal de Val-Brillant
C.P. 67
Val-Brillant

Un prix de 25,00\$ est offert au sigle primé.

GARAGE

Louis Savard

spécialités:

►DEBOSSAGE
►PEINTURE

742-3333

LE MANOIR RIOUX

Une véritable maison de campagne, un décor enchanteur. Voilà l'endroit idéal pour vos parents en visite, vos vacances en famille, les retrouvailles ou sessions d'études. Service de literie, nécessaire de cuisine, douches, pour 15 personnes. Réservez immédiatement

POUR WEEK-END OU A LA SEMAINE

742-3539

Spéciaux
du jeudi à
inclusiv

EPICIER

VOTRE
RENDE
QUOT

MARCHÉ LI

Bière
742
5, rue St-F
Val-Brilla

OBJET à V
LOC

Tarifs: \$1,00 Petit
pou

s'adresser:

Mme Franco

742-38

PETITES NOUVELLES, PETITES ANNONCES.....

NOUVELLES:

Décès: A Joliette est décédé le 21 janvier 82, Ovila Bélanger 64 ans époux de Anne-Marie Poirier. Il était le beau-frère de M et Mme Emmanuel D'Astous, M et Mme Laurent Michaud et M et Mme Clément Poirier de notre paroisse.

-A Montréal est décédé le 25 janvier 82, Rachel Fournier 58 ans 4 mois épouse de Roméo Roy. Service et sépulture ont eu lieu à Val-Brillant. Elle était la fille de Hector Fournier et la sœur de Mme Paul-Yvan Deléglise (Huguette Fournier), de notre paroisse.

-A l'hôpital d'Amqui est décédé le 31 janvier 82, Alphonse Auger 59 ans 8 mois époux de Rachel Aubut et père de Alain. Il était le beau-frère de M et Mme Renaud Aubut, M et Mme Paul Aubut, M et Mme Bruno Beaulieu (Adrienne Aubut) et le gendre de Mme Joseph Aubut, tous de notre paroisse.

* Sincères condoléances aux familles éprouvées *

Naissance: Simon né le 1er janvier 82 fils de M et Mme Jean-D'Arc Fortin (Jacqueline Lévesque). Ses parrain et marraine seront André Lévesque et Christine Fortin oncle et cousine de l'enfant. M et Mme Fortin sont les parents du premier bébé de l'année, né à l'hôpital d'Amqui le Jour de l'an.

* Félicitations aux heureux parents *

ANNONCES:

A vendre: Une table ^{pour} stéréo, en bois de couleur noyer, très propre à prix d'aubaine 20.00\$. S'adresser à Thérèse Boucher Tél: 742-3853.

Impôt: Je suis à votre service pour vos rapports d'impôts. S'adresser à Marcel Auclair, Tél: 742-3750.

A vendre: Cariolles pour enfant fabriquées en bois sur patins en fer forgé. Prix à discuter. S'adresser à Pierre-André Paquet. Tél: 742-3788.

Méli-Mélo: N'oubliez pas de vous servir de votre journal pour vos annonces et nouvelles. Communiquez avec moi F. Turcotte Tél: 742-3831.



SALON FRANCINE

coiffure esthétique

traitement capillaire

soins de la peau

Mme Francine Santerre, prop.
9 ST-RAPHAEL, VAL-BRILLANT

A VOTRE SERVICE: 742-3740

mardi-jeudi 9 à 18h
mer- vend. 9 à 21h
samedi 7 à 12h



Valenciel Inc.

Poste de
conditionnement

Semences
Pédigrées

742-3405



histoire

et

PETITE HISTOIRE

DE LA BEURRERIE DE VAL-BRILLANT

ET DE NICOLE FRERES INC.

En juillet 1914, un incendie ravage une partie du village de Val-Brillant alors concentré sur la rue principale. La Beurrerie située près du ruisseau Blais est incendiée. Il faut reconstruire vite afin de minimiser les pertes du lait. On fait donc appel aux services de M. Alphonse Nicole de St-Simon, homme d'affaires, propriétaire de beurrerie et acheteur de beurre pour la maison A.A. Ayers.

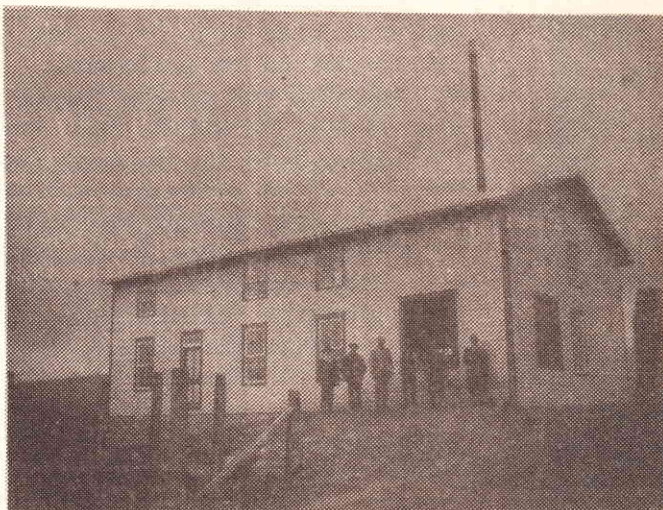
M. Nicole achète un terrain de Messieurs Pierre et Isaie Joncas. Terrain borné au sud-ouest par le ruisseau Blais et au nord ouest par une rue de quinze pieds de largeur qui sera à l'usage commun de tous ceux qui y auront droit. Petit à petit cette rue a été élargie et finalement prolongée jusqu'au boulevard ou route 132. Elle se nomme maintenant rue St-Louis.

Revenons en 1914. M. Nicole fait construire la beurrerie dans un temps record. Une semaine plus tard, il paraît qu'on recommençait à recevoir le lait.

En 1919, M. Alphonse Nicole étant décédé, Mme Nicole vend la beurrerie à M. Louis Jean. A son tour, en 1923, M. Louis Jean vend la beurrerie à M. Joseph Amyot. Enfin en novembre 1933, Mme Nicole rachète la beurrerie de M. Amyot et la revend à son fils Joseph.

A ce moment, la beurrerie n'opère pas en hiver. A l'automne, chacun fait sa provision de beurre. Cependant, dès la deuxième année, mon mari commence à recevoir la crème une couple de fois la semaine, de novembre à mai.

Pendant ce temps, Laurent Nicole, qui termine ses études aux Hautes Etudes Commerciales, accepte l'invitation de mon mari de s'associer à lui pour débiter dans le commerce du beurre: achat et entreposage du beurre en été, pour le revendre en hiver. Ce fut le début de la Société Nicole Frères.



1914- Photo prise une fois la construction terminée.

Présents sur la photo: Alphonse Nicole, Wilfrid Rioux, Pierre Landry, Ernest Beaulieu, Noël Pelletier, Donat Tremblay.

Donc, aux opérations ordinaires de la beurrerie, la nouvelle société ajoute le commerce du beurre.

Notre intérêt se tourne du côté du Nouveau Brunswick. Heureusement Laurent Nicole est parfaitement bilingue. On le reçoit d'abord avec réticence mais petit à petit on se laisse convaincre et finalement on devient bons clients.

Au commerce du beurre, s'ajoute celui des moulées Shur-Gain. C'est la guerre et ses restrictions. La Société Nicole Frères favorise l'élevage du porc. Elle achète ensuite cette production pour la revendre aux consommateurs locaux mais surtout à son gros client qui est toujours le Nouveau-Brunswick.

En automne et en hiver, ces porcs abattus selon certaines normes, gelés et bien enveloppés sont chargés sur le local du soir. Ces chargements du mardi prolongent parfois l'arrêt du train de 30 à 40 minutes. Ça ne fait pas toujours l'affaire des passagers; mais nous sommes en guerre, il faut se plier à bien des sacrifices.

(suite page 11)

gens de chez-nous

Par ALBERTE BEAULIEU

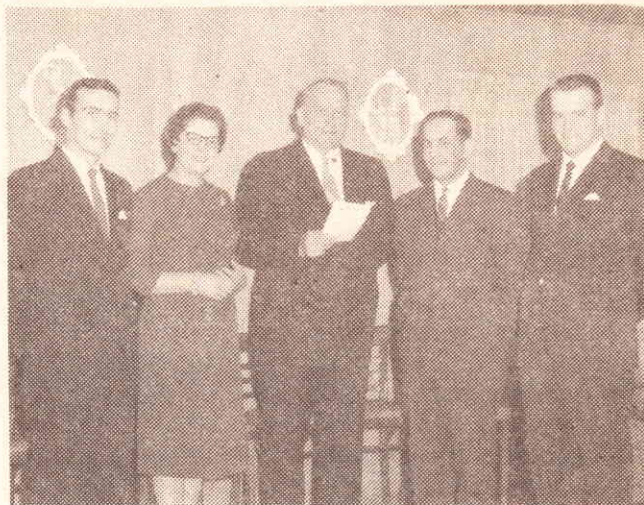
En 1946, construction de la meunerie et des silos pour l'emmagasinage de grains ronds et installation d'une moulange pour moudre le grain et d'un mélangeur pour fabriquer les moulées.

Enfin, d'une année à l'autre la Société ajoute des items au commerce: vente d'écrèmeuses, pmpes à eau, instruments aratoires, viandes fumées, produits Kraft, etc...

En 1951, Incorporation de la Société en Compagnie. En 1953, début du commerce d'épicerie en gros. En 1958, mon mari achète les valeurs que son frère Laurent possède dans la Compagnie. Une nouvelle direction est formée. Il associe ses deux fils Jacques et Serge à la Compagnie. Il construit un second entrepôt et le commerce d'épicerie est lancé pour de bon. Nous déservons un assez grand territoire: toute la Vallée de la Matapédia et ses centres ruraux; une partie du littoral de la Baie des Chaleurs, côté Gaspésie et côté Nouveau-Brunswick; Mont-Joli et ses alentours ainsi que Rimouski et les paroisses sud.

Inutile d'insister sur la somme de travail que cela demande pour la bonne marche de l'entreprise. Ce n'est plus l'affaire d'un seul homme mais de toute une équipe quelque soit le poste que chacun occupe.

Cependant, vers les années 1970, le commerce devient de plus en plus difficile. Il y a la compétition et le Gouvernement qui favorise les grosses Coopératives en donnant des octrois pour faire fermer les petites beurreries et les petites meuneries. C'est ainsi qu'en mars 1971, Nicole Frères inc. vend son permis de fabrication de beurre à la Coopérative Laitière de la Matapédia et le 1er mai 1972 celui de la Meunerie à la Société Coopérative Agricole d'Amqui.



1965-50ième anniversaire de la beurrerie
30ième anniversaire de Nicoles Frères
Serge Nicole, Edwilda Dumont Nicole, Joseph Nicole, Louis-Philippe Caron, Jacques Nicole.

Le commerce d'épicerie seul ne réussit pas à survivre. Nous vendons à L.R.D'Anjou de Rimouski.

Ceci marque la fin de 40 ans de labeur.

J'aimerais bien faire la liste de tous les employés (ées) qui ont contribué à la bonne marche de l'entreprise. Qu'on me permette de nommer ceux qui sont demeurés le plus longtemps:

M. Xavier Caron	36 ans
M. Elie Roberge	30 ans
M. Ls-Phil. Caron	25 ans

Merci à tous les autres non nommés mais non oubliés.

Edwilda D. Nicole



SEANI



FERNAND COTE

ÉPICERIE LICENCIÉE

BOUCHERIE

742-3281

VAL-BRILLANT



Spécialités:

♦fondue chinoise

♦rosbeef du Roy

♦steak du Roy

♦POULETS BAR-B-Q

la page des jeunes

Par: MONIQUE PICARD



En hiver même les arbres semblent avoir froid.
8 ANS



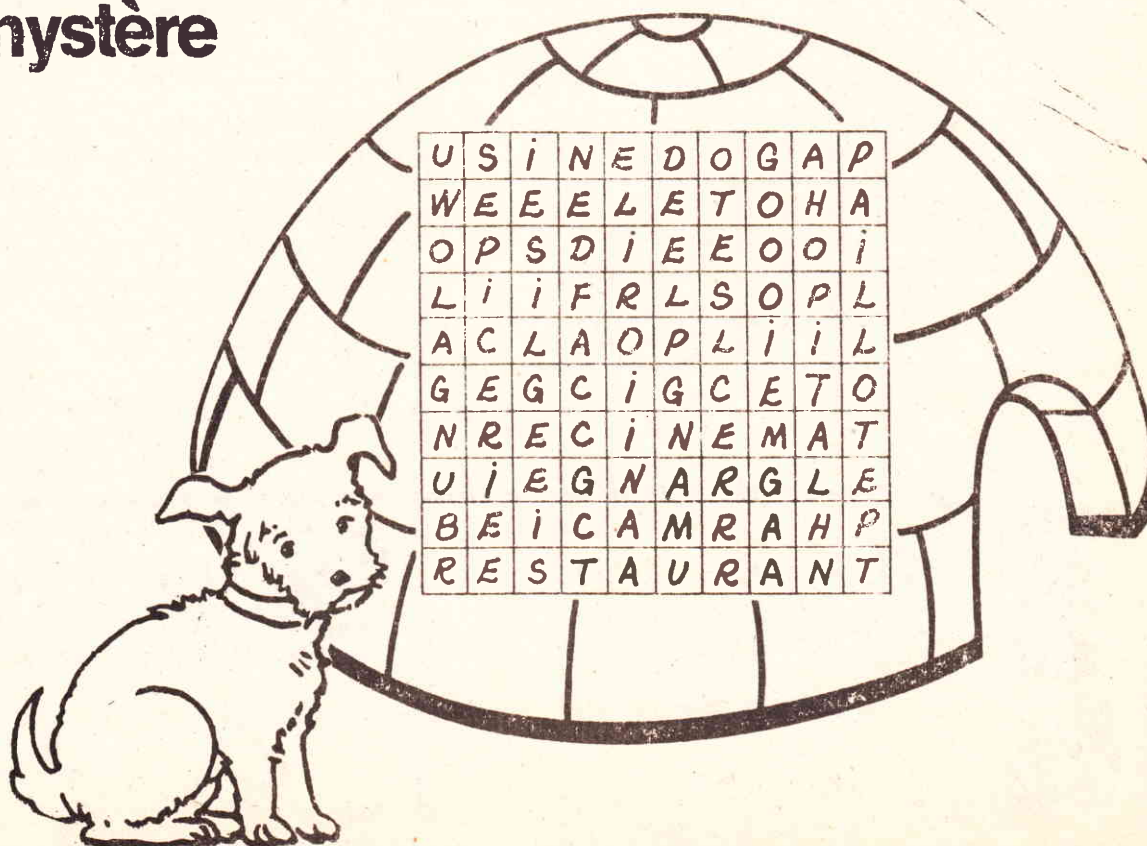
Certains animaux n'aiment pas l'hiver.
10 ANS

mot mystère

7 lettres

bungalow
 cinéma
 école
 église
 épicerie
 gare
 grange
 hôpital

hospice
 hôtel
 igloo
 pagode
 paillote
 pharmacie
 restaurant
 usine



SOLUTION A LA PAGE 16

LA DECORATION: LE PLAISIR D'ETRE BIEN CHEZ SOI, LA PEINTURE

Il me fait plaisir de joindre l'équipe du Pierre-Brillant, d'offrir ma collaboration au journal et aux gens de Val-Brillant afin d'améliorer notre environnement physique. Je suis depuis quatre ans un des dirigeants de la compagnie Décoration D'Amours Inc. qui vous offre ses services depuis déjà sept ans. Mon frère Raymond est le fondateur de cette compagnie; il y participe à titre de conseiller, de concepteur de plans, de charpentier-menuisier dans la construction et rénovation avec une expérience de dix ans. Le sujet qui nous intéresse aujourd'hui est la peinture. C'est le plus universel et le plus pratique des finis. La peinture facilite l'entretien de nos maisons et de tous les accessoires que nous devons utiliser à chaque jour.

Les peintures se divisent en deux groupes principaux: les latex et les émaux. Les latex ont comme solvant, l'eau et les émaux, un solvant minéral ou synthétique. Les latex ont l'avantage d'être facilement lavables, les outils se nettoient à l'eau claire et les odeurs sont réduites à une faible senteur sucrée. Les émaux sont plus résistants que les latex en raison de la structure même qui les compose, ils sont un peu plus difficiles à utiliser.

Les latex sont à utiliser pour les plafonds, les murs à faible exposition ou à l'extérieur, où ils offrent une très forte résistance à l'humidité. Les émaux servent surtout sur les surfaces fortement exposées, les planchers et à l'extérieur si une bonne résistance à l'usure est désirée. Il existe aussi des produits plus spécialisés comme les émaux catalysés à deux composantes. Ces peintures sont utilisées sur des surfaces très exposées, des murs de cuisines commerciales, pour un entretien facile et une longue durée. Ils sont très durs, très luisants et d'entretien très léger car très peu de produits y adhèrent, le P.N. Céramique de National est de cette catégorie, il peut être coloré de teintes pastel.

Les latex et les émaux se présentent en différents finis: mat, satin ou velouté, semi-lustré, lustré ou porcelaine. Les finis vont de presque rude à très luisant selon les besoins que vous avez. Les finis mat et satiné masqueront les défauts de finition du plâtre; ils sont par contre un peu plus difficile à laver. Les finis semi-lustrés aideront à l'entretien des cuisines et salles de jeux d'enfants. Les finis lustrés sont utilisés à des fins plus restreintes: intérieur d'armoires de fabrication domestique, planchers de bois ou béton ou surfaces exposées à la contamination.

Les produits de finition comprennent les vernis. Les vernis se divisent en vernis à base de résine, les vernis à base d'uréthane à séchage et les vernis à base d'uréthane durcissant au contact de l'air.

Les vernis à base de résine sont les vernis tels qu'on les connaissait au début du 20^e siècle, les années 50 ont amené les uréthanes à séchage et la vague des planchers de bois franc a permis la découverte des vernis à base d'uréthane durcissant au contact de l'humidité de l'air.

La peinture permet un jeu de couleurs d'une variété peu commune. Ce jeu des couleurs donne le plaisir de rendre nos maisons chaudes, accueillantes et vivantes à l'intérieur comme à l'extérieur. Vous êtes fatigués de devoir repeindre votre cuisine, votre chambre ou votre salon à tous les ans. Vous devez repeindre, non pas parce que la peinture est usée, fade ou défraîchie mais tout simplement, parce que le blanc est jauni. Je vous donne un truc pour éviter ce devoir et consacrer vos énergies à autre chose; colorez légèrement votre peinture, choisissez un mur que vous peindrez de couleur plus foncée dans les mêmes tons ou posez de la tapisserie sur un ou deux murs. Vous vous sentirez beaucoup mieux chez vous, l'atmosphère de votre maison sera plus chaude et plus agréable. De plus, et ce n'est pas négligeable, vous n'aurez plus à repeindre à chaque année, vous ne ferez que laver les murs à chaque grand ménage, le temps économisé vous permettra de pouvoir aller prendre plus de soleil et d'air pur.

Le mois prochain, je tenterai de vous fournir les données nécessaires au choix judicieux d'un ensemble de meubles de cuisine (armoires) qui vous donnera des années de service pratique et facile, la façon d'en avoir pour votre argent.

A la prochaine et pensez à ce que la couleur peut faire pour vous!

edito · loisir

AVIS DE CONVOCATION

Prenez avis que l'Assemblée Générale Annuelle du FESTIVAL DES FOINS aura lieu dimanche le 21 février 1982 à 20:00hrs à l'Ecole de Val-Brillant.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Lecture de l'ordre du jour.
2. Lecture du procès-verbal de la dernière Assemblée Générale.
3. Etats financiers.
4. Analyse du dernier Festival et propositions pour la prochaine année.
5. Disposition du surplus du Festival.
6. Elections.
7. Varia.

Nous invitons spécialement les différents organismes de Val-Brillant à participer à cette assemblée.

Direction du Festival des Foins.



VENEZ FAIRE UN TOUR

JUSTE POUR VOIR

DECORATION INTERIEURE

- CUISINES LAMTECH
- ESCALIERS COLONIAL
- PLANCHERS BOIS-FRANCS
- ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN: SIRIO, CIDNEO, GUZZINI.
- MIRROIRS, CADRES, SCULPTURES.
- CERAMIQUES RAMCA ET AUTRES
- PEINTURE NATIONAL

CONSEILS ESTIMATIONS
PERMIS REGIE DES ENTREPRISES QUE.

DECORATION AMOURS INC.

742-3736
VAL-BRILLANT

Le Comité du Festival des Foins 1981 a terminé son mandat. Nous remettons aujourd'hui les états financiers du Festival 1981 ainsi que quelques recommandations pour le prochain Festival.

L'Equipe sortante propose deux formes d'organisation pour le prochain festival. Ces deux méthodes devraient être analysées à l'Assemblée Générale.

La première consisterait à remettre annuellement à un organisme existant la planification et l'organisation du Festival. L'organisme en assumerait les coûts mais bénéficierait des profits. Certaines activités pourraient être déléguées par la corporation responsable à d'autres organismes qui se chargeraient de l'organisation et récolteraient les bénéfices de cette ou ces activités.

La deuxième méthode: un comité organisateur serait constitué à partir d'individus ou d'organismes comme se fût le cas antérieurement. Comme dans le premier cas, des activités pourraient être confiées à d'autres organismes aux mêmes conditions. Les profits des activités organisées par le comité seraient répartis selon une entente qui devrait être signée entre toutes les parties concernées.

Cependant, pour l'application de cette deuxième méthode, il serait préférable que le Festival des Foins s'incorpore, se donne des buts précis de même que des objectifs à atteindre. Et un des objectifs majeurs serait de réunir, dans une même corporation, différents organismes qui travailleraient à la réalisation du Festival mais qui en retireraient aussi une partie des bénéfices.

Nous espérons que la population et les différents organismes participeront à cette discussion.

L'Equipe du Festival.

les sports

FESTIVAL DES FOINS
BILAN
AU 31 DECEMBRE 1981

FESTIVAL DES FOINS
ETATS DES REVENUS ET DEPENSES
POUR LA PERIODE SE TERMINANT LE
31-12-81

<u>ACTIF</u>		<u>REVENUS</u>	10 264,98\$
Encaisse	1486,50\$	<u>DEPENSES</u>	
Part sociale	5,00\$	<u>ACHATS</u>	
Inventaire		Inventaire début période	532,50\$
(Gilets et chapeaux)	2580,50\$	Achat durant la période	4 742,31\$
Troffés à défendre	187,78\$		5 274,81\$
Matériel		moins:	
(Veste et dévidoir		Inventaire fin de période	2 580,50\$
à boisson)	242,67\$	Coût d'achat marchandises	2 694,31\$
<u>TOTAL DE L'ACTIF</u>	<u>4502,45\$</u>	<u>BENEFICES BRUTS:</u>	<u>2 694,31\$</u>
			<u>7 570,67\$</u>
<u>PASSIF</u>		<u>FRAIS D'ACTIVITES</u>	
Compte à payer	0,00\$	Musique	487,15\$
Solde de fond		Prix et troffés	189,25\$
au 31-12-80	1030,36\$	Bingo (prix et dépenses)	1 124,85\$
Excédent de		Théâtre Face à Face	575,00\$
la période	3472,09\$	Cochons graissés	173,72\$
Nouveau solde		Sous-Total	2 549,97\$
de fond	4502,45\$	<u>FRAIS D'ADMINISTRATION</u>	
	4502,45\$	Permis	115,00\$
<u>TOTAL DU PASSIF</u>	<u>4502,45\$</u>	Transport	96,00\$
		Frais bancaires	2,50\$
		Location salles/équipements	410,80\$
		Sous-Total	624,30\$
		<u>PUBLICITE</u>	
		PUBLICITE	924,31\$
			924,31\$
			4 098,58\$
		<u>TOTAL DES FRAIS ET PUBLICITE:</u>	<u>4 098,58\$</u>
		<u>EXCEDENT DE LA PERIODE 1981:</u>	<u>3 472,09\$</u>

BAR SALON

au bar du lac

bar
dance
spectacles

ROUTE 132 EST

VAL-BRILLANT

742-3877

CARNAVAL 82"
A VAL BRILLANT
DU 17 FEVRIER AU 21 FEVRIER

Mercredi le 17 février:

A 19.30 hrs: Tournoi de Pool (à l'O.T.J.)
Inscription: 2.50\$
Responsable: Elizabeth Lévesque

Jeudi le 18 février:

A 19.30 hrs: Finale du tournoi de Pool (à l'O.T.J.)
Responsable: Elizabeth Lévesque
A 20.00 hrs: Tournoi de Politaine (Salle municipale)
Inscription: 2.50\$
Responsables: Emilienne et Benoît D'Amours

Vendredi le 19 février:

A 19.30 hrs: Tournoi de Volleyball (Ecole de V.B.)
Inscription: 2.00\$
Responsable: Francis Lauzier
A 20.00 hrs: Tournoi de BEU (Salle municipale)
Inscription: 2.50\$
Responsables: Emilienne et Benoît D'Amours

Samedi le 20 février:

A 9.30 hrs: Course de raquettes
Responsables: Réjean Rivard et Alban Pigeon
De 13.00 hrs à 16 hrs.
L'Après-midi Enfantine, de 3 à 10 ans
Responsables: Les Gardiennes Averties
A 20.00 hrs: Soirée Disco "Mirage"
Entrée: 2.00\$ avec bar.

Dimanche le 21 février:

Activités diverses à l'O.T.J.
Randonnée de Ski de Fond (départ de l'Ecole)
départ: 13.30hrs
Responsable: Le Comité des Loisirs

BIENVENUE A TOUS

REUNION DU COMITE DE LA REDACTION

Mercredi le 17 février 82 à 20.00hrs à l'école de Val-Brillant, réunion de la rédaction du Pierre-Brillant. Les responsables de page sont convoqués. La population est aussi invitée à venir donner son opinion sur la rédaction du journal.

La direction

Solution: édifice



la
caisse populaire
de
val-brillant

9

ST-PIERRE OUEST

VAL-BRILLANT

742-3271